THE GAMES BECOME MORE INTERESTING

a in the Karpov-Kasparov match, the champion is landing 1-0 alter turee gemas.

Atter lour games, the eatch heiseoa Maya Chiliurilanidra and Irioe Levilina is

The world chees champlonships between Sovial Grand-arasters in Moscow and Votgograd ere balag tollowed hy mil-lions of chess fens.

On the eve of the Moscow match between the thrico world chasa champion Anatoly Karpov and his caniendes Garri Kaepa-lov, the Soviet Grandmuster Yevgeny Vasyukov expressed conlidence that this will be a gamo hill of drema and tentastic suspense with splendbl moves and remarkable samples of the

His view was shared by ax-perienced intarnational Grandmaster Miguel Najdori, who has como to Moscow as a correspondent for the Argentinian news-paper "Clarin". This is an uncompromising contast between the two most outstanding chess players of our time, he says. Karpov and Kasparovare Grandmasters whose progress and mastery of chess thave been lollowing with exclicment. The match will be the most interestnig in the entire history of

74-year-ahl Miguel Nahiori has played with almost eff the world chempions.

The first two games mode the these lans' tagets beat taster, and the third added to the excl-

As in the lirst gems, the con-lesions played the Sicilian delence. This time, il was not the Schaveningen verient, bot another one which both Grandmasters played often enough before. This continued their theoretical

In this game, Kasparov played Black. Like in the two pravious games, when he was looking out for counter-chancas, he introduced novel moves, and at least one of the two (16... d5], proved to be a failure with an opponent of Karpov's calibre. Acting exceptionally clearly and consistently, the world champion ettained as overwhelming super-ionity. Soon, Black tound liselt in a hopeless position. Upon some meditation, the cootendes ailmittad delest, congrairlating Karpov on his success at tha 31st mova.

The louth gama was cancelled. Following Kasparov, who



Anatoly Karpov [left] and Garil Knaperov onguited in thunghl at



liguel Najdori, Argentina. 🌑 Svelozar ol the Moscaw oralch. Pholos by Borts Koulman

took his itret time-out on September 14, the warld champion took his turn to rest ou tho

Changes have taken place in the Valgograd match where Maya Chihurdenidze and irina Levilina ara cantesting the wo-men's titlo. Because of the break taken by the delending champion Maya Chiburdanidze, the lourth game was played on the 20th and not 18th September as was schedulad. That May Maya played White; prior that cama she was 1—2 bc-hind. The break must hava done her good, at least on the chesaboard. The game was not even adjourned, Chiburdanide won, tying the match 2-2.

Let us recall that the Moscow match will ead when one of tha contestants wins six games in succession, but in Volgograd tha winner will have to gain mora than belf of the 16 points. Chiburdanidze rateining har title ti The match is 8—8.

Vikior BABKIN, chess observer

THE HOSTS RETAIN CANADA CUP

and Lete Goong share their in-

Aller a three year break, the Canadian leam have brought back to Canada the metre-high Maple I eal of triantinn-nickel alloy as the main prize of the Canada Cup by heating Sweden 6-5 during the second game in the linuls. They also won the lirst match 5-2.

Although it was the linal match only three-lourths of the seats at the starlium were lilled. Though It was matched by jost len thousand spectators they gave their lavouritea a stormy sup-

The success of our team, whose best game was the semi-linal match with the Soviet Union, will make Canaillan liackey tans more interested in sold Alan Eeglaaon, Chairman of the Canada Cup Organizing Commillee, It is very important that several teams played interesting games at the tourna-ment. The chairman hopes that

Mountain skiing may start next summer

Mountain skiers are today discussing how, when and where to begin that world rap acheduled for the 1985/06 sec-

son in Soulb America. It is proposed that the venon for the contests should be the winter sports centres at Las Lenus and Borllocho in Argentian and places in other countries of the subcontinent like Ansiralia or New Zealand. South America has not yet hosted world cup competitions

Europe's football day



An opisode from the Dysamo (Moscow)-Hajdnk (Yngoslevia)

Oa Wednesday, September 19, Enrope's best lootball teems elarical competing for the Champions Cup, Cup Winners' Cup and the UEFA Cup. Among the contestants are lour Soviet

In Turkey, Dnepr |Dneprope-|rovsk1 | lost 0--1 to 1lreir hosis, Trabzonspor [Champlons' Cupi. In a Cup Winners' Cup match Dynamo of Moscow beat Haidnik club of Yngoslavla
1—0. In the UEFA Cup, Spariak
took the sail out of Odense by
outplaying them 5—t in Denmark, while Dynamo ot Minsk
deleated HJK of Finland 4—0, playing on the home plich where the hoats' lorward Kondralyev was acclaimed the best player. He netted three goals.

Some results of the other matches are worth mentioning. In the Championa' Cup aaries, holders of this Cup Liverpool of England beat Lech (Poland) by a lone goal. Valarengen (Nor-

place was taken by fi-racers from the Rensull F way) slicw 3-3 with Spails (Czechoslovakia) while the malch between Levsky Spiralonal group, while the that, also from this gions tak (Bulgaria) and Stultgart [West Gerarany] chiled in 1-1 had to contend with but place: losing less than had



Alan Legleson, Glenn Sailer the contests will be more also esting in the Infora.

On his par the Swedish ray Left Boorg, said that note: shanding the results, his len-had shown that Sweden waters of the world's leading bods, nations, and that the gapa could compete with any ct. national team. He said he we now train the Tie Kronor for Pe world championship.

The Canadian coach, C-Sather, also means to tran r annie team for the World Co a tournament which also, a rouses Interest and gate many leading bockey player is hard to say whether I succeed. Many have rebuted for being a supporter of re-European, as mely, the Six of style of playing, Today, ear, one is convinced how consu the reliance on feamwork, P. time, we had a moods: team," he said. The Soviet team dropped e

From the results of the Co: da Cup, a symbolic team sunamed: Myshkin JUSSR, tr. way JUSA), Calley (Cant' Niokarov (USSRI, Greizky iti naila) and Tonelli [Canada I next Canada Cup couple.

of the contention to the !"

MACTICAL STEPS INVARDS NUCLEAR DISARMAMENT

most prestigiaus

in the team even the

Soviet team, which wil

Tour several times in the |.

unites to the winners. For-

lourth, Ivan Ivanov was ta-

Soviet racer in the low

event. He is the USSR t

by Sovial racers al three

winner.

The tonvinced that Japen Diama and suspense 1.3 rate he came of saleguerd-Tour ile l'Avenir, one d Titlet, and relaxation of incycling races, with both steurs and professionals for along French roads. Out 61 That lemions. in conviction was expressed hold Tikhonov in a reply 133 racers who stated the I lade leceived from the Goonly 92 came to the limb is: twelve-doy contest. d Kanagawa Prefecture

15 (590), SEPTEMBER 25-28, 1984

knowae af the Presidium of the Supreme Soviet of the USSR traffic Cherashka has been ewarded the Order of Lonin and the Hammas and Sickle Gold Medal. The Docrea seld that he has

enderorated for autolanding services in the Party and state

1-libriga policy, developing the economy and collure, strongillen-7° USSR defence capability and for his major parsonal contribu-

to shangthening peace and sacurily among nations".

to bim that the "Declad ha Kanagawa Prefec-B a Nuclear-Pree Prefec-his been adopted. Tikhonov pointed out inficant the fect that nudespons have actually desired illegal in one of ucedures in Japan, the dutry which has experite horiois al aucient alhe be practical step in mement to which the tres ils support and un-

country champion for a severat days of interest road race was a sort of the is Tibbonov recalled the Union's proposals that Ivenov lost 3 mla 44 ex 6 Heral agreement and Jirl Skoda of Czechośkie took tho aecoad place acd nault racer Philipps Renaibeld on to the third. Fish of a legally binding t not to use nuclear Specialists look note auccessful performance F

tioned and members of organizations recently brough the streets of eman lown of Hilfpiciniej. They deto end to the Lion pilligh exercises po-

resident of the International Olympic Committee Juan Antonio Samaranch with the Soviet alhicles; lour times Olympic champleo Geliae Kulakuva (skij ond ibrice Olympic chempica Alexander Medved (wrestling). They were awarded with Silver Olympic Orders of a cerametry is Aluscow by the tOC

Round the Soviet Union

FOR 227 DAYS LEONID Kt-ZIM, VLAGIMIR SGLOVYOV AHD OLEG ATKOV HAVE BEEN WERKING ON BOARG THE SALVUT-7-SOYUZ T-11 SPACE RESEARCH CENTRE, THE TORY OF SPACE EXPLORATION. The crew's reports and talemetric information say the orbita complex is operating normally end that the cosmonauts are in good health.

A NEW MAJOR RE-SERVOIR - THE AKTYUBIHSK LAKE BUILT YO ACCOM-MGDATE HEARLY 250 MILLION CUBIC METRES OF WATER ---WILL SOON APPEAR ON THE MAP GF WESTERN KAZAKH-STAN. The liek River has already been dammed to facilitate the filling of this man-made take in the sloppe corly next year.

· 1966年1月1日 - 1964年1月1日 - 1964年1月 - 1964年11日 - 196

■ CGNSTRUCYION STARTED IN THE VENTA RIVER DELTA OF LATVIA'S LARGEST HARBOUR DESIGNED FOR SU-PERDRY CARGO VESSELS. When this new terminal is com-missioned one of the cidesi Baltic ports (II is more then saven and a halt centuries old) will be able to roceiva big oceangoing molor vessels with carrying capa-cities of one hundred and more theusand tonnes. Yha new baith is to be commissioned at the end of next year.

NICARAGUA TO SIGN CONTADORA ACT

Managua. The Nicaraguan Government has decided to aign a revised drell of the se-called Contailorn Group Act. containling proposals maile by Meylco, Veneznela, Colombia, and Pananra on peaceful settlement of problems in the region. Nicaragun's decision to sign this dactiment was communicated in a message sent by Daniel Octega, member of the National Sandtulst Front Leadership and Coorillustor of the country's Ruling Council to Presidents of the Contadora Group actions.

It is important to settle the region's problems peacefully aird as soon os possible in the manner proposed by the Contadora countries. At the same time, the Micaraguan Gavernment beflevas that the egraement will only bo elfectivo if the United States Gavernment undertakes the refe vant official commitments. In order to achieve this, time US administration ought to sign and ratily a supplementary protacol to the Conledera Act and immediately stop all its aggressive actions ageinst Nicaragua

Billy Graham: 'I was impressed by the friendliness of the Soviet people' "Because the Soviet people know from personal esperience the devastation of war," Billy

Graham went on to say, "the So-

viel clilzens beva a deep con-

Answaring numerous ques-tions from Soviel and loreign correspondents, Billy Graham

stressed on several occasions lhs

sincerity and usaluiness of dis-

MOSCOW SIGHTS

Text and phota

by Viorimir Brodelaky

cero for peece."

 $\phi_{ij} = ((a_{ij})_{ij})_{ij} \phi_{ij} \phi_{ij$

Price 5 kopeks



weapons against Japan. In turn,

dapan would confirm its undes-taking to be sirictly and con-

sistently a unition of nuclear-tree

slalus, i.e., ils connultment not

to produce or acquire nuclear

wenpons, and not to allow them

to be brought to its tenitory, see ar space. It is haid to over-

estimate the importance of this

slep, ospecially in conditions

when growing attemple are be-

vialate the "non-nuclear" prin-

ciples, when dangerous plans

are listched to turn the country

and adjacent arens into lannch-

lug altes for nuclear weapons.

The preacher Billy Graham has just linished hie almost two-week vielt to the Soviet Union.

Speaking at his final press olerence in Moscow Billy Graham sald; "During my tsip i have been able to fearn to e fuller way of the Soviet people's suffering during World If, and the way this nation seaks to keep alive the memory of that herold struggle.

Facts speak for themselves

Baoo. An unpracedented num bor of 350,000 servicemen le in then by NATO. They volved in the series of NATO war games currently under way on a large part of West German

(Continued on page; 2)

Conference on the fate of our planet

Washington. As International Conference on the Fate of the Earth has recently ended in Washington with an appeal lo all people of goodwill to double their elloris at preventing nuclear wer, and to strangthee cusaions he had had with reli-gious, political and public figures of lins cometry. delente and goodneighbourly relations between states. The conference, which was held unday the slogen "Peace on Our Pla-

was attended by several buadras well-known American and loreign political and public ligurea rapresention practically all anti-war organizations in the United States. The dalegates unanimously adopted a declaratraezing and seduction of existing nuclear slocks and tor compiete and untversal nuclear dis-

THE PERSON NAMED OF THE PERSON NAMED IN COLUMN THE REPORT OF THE PROPERTY OF

The Borodico bridge with CMEA headquesters (left) at the background, Photo by Andres Krivesev

O. Oak

ATTENTION, SUBSCRIBERS ABROAD

DEAR READERS,

"MN Information" comes out on Tuesdays and Saturdays and plinss in brief the lalest informelton on eyasis in the USSR and in the world reported by

YASS and loraign news agandas. Nothing short of the metarial carried in the additions of both

"Moscow Naws" and "MN in-formation" gives you a full idea of life to the Soviet Union for

Subscription to "Moscow Naws" and "MN information" can be laken out with the foilowing lims.

ICELAND

Bokabud Mals og Monninger Laugevagi, 18 Raykjavik

tHDIA National Book Agency 2 Surys Sen Str., Celcuita -- 700012

Punjab Book Centra S.C.O. 1126-27, Social 22-8 Chandigarh-22

\$4 Abld Shopping |Chirag All| Hyderabad---\$00001

● Libreria Italia-URSS 47 Plazza dalla Republica, 00185 Roma

■ Libroila Balla-URSS via Edilio Raggio, 1-10, 16124 Gasova

Associesiona Italia-URSS Sozione di Milano, via Gogaria, 4, 20123 Milano

Libroria injornaticasia Rizzofi, Gsiferia Cofonna-Large Chigi 00187 Roma

MONGOLIAN PEOPLE'S. DEPUBLIC

Bjuro Pechall, ul. Lenina, 41 Ulan Belor Aft-post offices in the

epbacripiton.

For ell quesitona tavolviog ocoreceipt of the paper, defivery ol lba paper to a new address,

etc., please coolect lbe fism from whom you obtained lbs

DEAR REAGERS1 In other countries subscription for "MN information" can be leken out with companies which do with companies which do business with V/O Mezhdunarodneya Kniga. The "Moscow Nows" weakly is available in Russian as well. Contact the lirm or egency handling subscription for Soviet periodicels to exhausting. lo subscilbo,

ILTADES AND IN

EDITORIAL BOARD Addresst 16/3 Conty

printed at the Moscow, USSR. Published Tuesde Index 50078. MH INFORMATION HE

ultil lot an end to the

Photo ADN-TASE torritory.

UN has a new member

Naw York. Addressing topresentatives of the internetional community, particularly of the suclear sations, attending the current session of the UN Gene-sal Assembly the UN Secretery-Generol, J. Peraz de Cuellar urged tham to take such construc-Ifve ateps as a totel ban on the festing of nuclear weapons, banning of chemical waspons and deployment of wespons in outer space in ordes to oliminate the threat of nuclear disaster. This

oilles who are pulling forward clear-cut and unambiguous proposals crave for.

A UN plenary meeting has unenimously odmitted the nawly independent state of Brunel Daru'l Salam on the 159th memher of the United Nations, This former British protectorate on the north of the Island of Kallmantan (South-East Asia) and populated by more than 200 thousand people, hecama independent on Jonuary 1, 1984.

The Cyprus problem

New York, Another round has ended in the Cyprus settlement Secrolary-Generol J. Porez do Cuellar with the Cypriot Pres-ident and laader of the Greek community Spyrns Kyprtanou, and the island's Turkish leader Rauf Denktas, According to J. Perez de Cuellar, the totks were held to o bustnesslike atmosphero and touched upon

U.S. ADMINISTRATION CLARIFIES ATTITUDE TO CHINA

Tokyo, Quoting government sources, Japaneso press raports that the US administration has officially clorillod lis sales of modern American military technologies end weapons to China.

In the explanations eddressed to the Jepaceae Government, the dministration points out that the United States does not mean to exclude the Paople's Republic of Chine from the list of countries which ere subject to limitations imposed by the COCOM. the Consultative Group Cooperntion Committee set up by

VIEWPOINT

hensive sattlement of the prob-lem. He suggested that the sides should elart the next round of talks on October 15. The talks, under the UN suspices, are hald by J. Perez de Cuellar at the request of the Security Council to lind a settlement of the problem so oa to prasarve Cyprus sa

en independent and sovereign

anapices. Neither does it intend to introduce any concessions for China in the COCOM rutes, writas the newspaper "Mainichi Shimbun".

The newspaper notes that the US administration expresses its hope that while examining the exports of weapons and military technologies to China, COCOM will show a special understanding for the community of the positions takeo by the United States and Chice in theis strategy towerds the Soviet The way a cartoonist sees it

REUNIFICATION OF GERMANY

This drawing sant to MNI by the Danish cortoonist Horluf Bidstrup, rapresents his comment on a commitment assumed by Denmark and other NATO countries to support "raunilication" of Germany.



Long live reunification! There will be enough room for everybody le this fuxurious commoo grave,

Ivan IVANOV*

NEOCOLONIALISM IN SHIPPING

Devoloping countries have repostedly expressed dissntisfsc-tion with the high freight charges fised by Western ship-owners, since these hinder the development of their loroign trade and causa them considerebia economic demege.

Handling about two-lifths of world merchant marine cergoes, the daveloping countries account for onty one-seventh of the world merchent shipping tonnage, four-lifths of which befongs to the Western powers. That is why the latter diciale -lydo era doldw amiel palacida ously unfovourable for the de-

veloping counfries.

First of all, this concerns fraight raies. As a rule, freight charges for shipping between the developing countries, and from developing countries to the Wast, ere much higher than, say, between Western Europe and North America or fraight charges for Westerir expents to the developing countries. Desides, the same shipping line fises much higher freight rele for carrying the werns of developing countries then for ahipping Western goods. According to UNCTAD experts the share of feefall in exparts, the share of freight in the line price of goods esport-

* Ivan Ivanov, Doctor of Sc. (Bcon.), Deputy Director, Insti-tute of World Economics and in-USSR Academy of Sciences

ern Europe end Jopan smounts lo, on the averege, five per cent, whereas for the developing countries this share amounts to 11 par cent. 11 also sometimes happens that the poorer the country and the more dependent if is on marine fren-sport, the higher the rate imposad on it. Lailn Amarican countries pay up nine per cent of the price of their goods shipped and the cauntries in Ocoanie -- as much as 13 per

The economic damage is not confined to the high treight rate elone. The situation which has emerged in world shipping has soperated praducars in developing countries and the evantual consumers in the industrialized strias. To their mutual disadvantage, the transmittenal corporatham by strongly initioning pricing of goods produced by the developing countries. As a result, the producers of fron ore eventually receive only fen par can of the price of steel, those who produce beauties — ten
per cent of niuminium; only
20 to 40 per cent of pecked
tee go to tee producers,
etc. On the whole, the transnetionals cern between diffy and
one hundred thousand militon
dollars a year on operations
like this.

like this.
Finally, it is important for a

competitor to deliver his goods to the markel in time, which is enother aspect of neocolonialism. Both the transnationals and the shipping monopolies they are associated with obviously discriminate against producers in developing countries by treoting as priorities cargoes and gaods from their subsidiaries in the "third world". Oil is a most sfriking axample. In 1983 end 1984, the world has caparianced an oil glut. In this situation it has boan ont to be the first to deliver oil to the buyers. The TNCs, of course, take the lead hare, since helf of the oil shipping business is part of the internal octivities of their firms. Crudn oil is shipped by 112 companies in 17 Wasiern countries eed only by 18 shipping componies in ten developing countries. Petraleum products ere carried by 132 hipping compenies in 18 Westera countries and by only 26 companies in 12 devalaping states. As n result, most of the oll on the market is first olfared by the seme Wastern monapolies which possess lenhar fleets

> oil campiniles of the newly in-dependent sizies, with very small ionnage, got to the market later and therefore sustain con-siderable fosses.
>
> The developing countries have no intentions of coping with

of their own, while the national

this situation. They are setting up finels of their own, joining forces to set up collective shipping companies. Much has been done in this direction by indis. the Philippines, Kuwelt, Libys, Algeria, Egypt, and Latin Amer-icen countries. However, organixing a flast is a rather costit affair. Besides, these national fleets are constantly experiencing discrimination from associations of Wastern shipowners That are not sllowed to etland ilner shipping conferences which essisi lines with the heaviest Irelfic. This means that their antional fleats do not have complete in-lormetton ebout the mesket and ere therefore lorced to fooh for cargoes and lo resort lo cost ly brokerage, UNCTAD exports admil that companies from diveloping countries find it highly difficult, and somotimes impossible, to get shipping orders. in order to reverse this silva-1976 a Coda of Conduct for the liner shipping, on the infilmive of developing and socialist countries. The most important

provision of the Code is the right it gives each developing country to reserve up to 40 per cent of its shipping for its national fleet. The Code, which has been ralified by 59 counfries, has come into effect. How-ever, the problem is that, epart from West Germany and Holland, no other Western country observes II. Therefore, it reguletes the operation of only 29 pe cant of the world marine shipping The leading morttime powers tha West continue to ignore the provisions. They stubbornly re-sist having a UN debate on the regulation of the so-called open registration fleats", which formelly fit the flags of Panama, Liberia, Hondures and a number ol smelf nations but 80 per can of which ectually belong to TNCs, This makes shipping mere chantle - all to the advantage of the monopolias. MN INFORMATION NO. 71 18

WORLD

CEDE AKSAICHIN TO CHINA

Deltii. The Indian Delega Minister Shankarrae B. Chave speaking about Indian Chine negotiotions aimed at selling to a power are to go up by border dispute between the base of desard million dollars, or countries, resolutely rejects ony possibility of India chip ing its stand with regard t Chinese occupation of part of the tarritory, tadia will not out the Aksaichin lagion and offterritories captured by Chies to

Aksalchin has always he nart of the todien state of her mit and Kashmir, and the pe sibility that India will state: tis stand on the tesus during the border tolks is absolutely ruld out, the minister stressed.

Facts speak for themselves

(Continued from coss 1) Bonn is giving assurance it's

the troops ore improving den a tactics, yet is evident that the are really engaged in perlative Bundeswehr Lientenant-G:

ral Lange has confirmed access. ling to "Unsere Zelt", that Ar .: ican troops shalloned to the lowing the regulations of I new Field manual 100-5" 52specifics; Wa should relie initiotive and suppress the e my's combat capability self the entire depth by silled: his combat formsiloo and uni effective fire power and tri mined troop movement... Cristoperotions should ook 2 hours rother than days or well

> **FACTS** and EVENTS

@ Seven miners have be killed and 310 wounded to positive representations against the skiles of gald mines in the fund is at gald mines in the fund is stilal district (South Alful Reuter news agency 17905 from Jahannesburg.

O On the US navil bei On the US navi per such that it is the left to the phillippins, proper to the Phillippins, proper to speak their nellies inguist the phillippins will be neverted the phillippins for pasce and roports say.

in South-Aslan

alass members of the Mossel telligance agency. Operating telligance agency that has a content with the Action and Clark the zionist nest of its and the content where it is a co la Irying to drive a wedge int lations between the complete the South-Asian subconings.

Mossad bas also set up how in Sri Lanka where it has first a spy oelwork under the fa the American Embassy, Colum has been visited by meny hearking officials from the him Intelligence. At present, in are more than filly isrell in ligence officials in the plant. The government dides being the recently growing lobbings. The government dicks the recently growing left in the recently growing in the recent in the rece

INDIA WILL NOT I Minos on armaments Numberion. In the 1985 fis-17st, the US military budget vited 2929 thousand milnothers - a compromise figraffed on between the Damric and Rapubilcan leaders

County with the current Is for per cent with allowence

150 Ababa. Reports from total my that the United in dollars to reconstruct " (millen port of Chishmato Melan Ocean coast where Anthran Navy end Air Pidirs a lerge base.

of the military regima ra prop for the Amarican iv and expension and da-1: You of Africe. Expand-1 's fow of sims intended : 1 Smellan sily, Washingrequires the groundless :1 and Jiboull, In 1980, tritte and Mogadisher ! so sgreement under " Votted Stales under

17 sipply Somalia with 40 : fallus' worth of militrighte in exchange for in sation the Rapid De-Til Ferca on Somalian "s sharply increased after the financial position of the La-tin American countries is con-Sourlish President Mo-

ind its NATO allies have "not to the Western tte Indias Ocean and in

FACTS and EVENTS

25 Barre. The United

Structional Airlean Law Sharmonal Airlean Law Sharmonional prian in ha-ul Arhos Mandals, the cting Akiren nellanal-li-

The United States and Its Taken to not spear on the UN Sa-tra of countries which the to-trate of countries which the to-trate and sattled the to-trates and Punishment of I cas of Aperhate

porce consist-tenofa-(temprals in various parts liped of CIA activiliee is The Wespons recently the Wespons recently the Wespons recently the French published with the foundation of the Medical State of the US administration of the US administration of the US administration of the US administra

and the US administrated eses it to conduct of tellvilles in Lalin the American expres-ming yields and says the some which was gather-the so-called "Golden than the says the sa h All America planes ge cooled the trade in the Coldan for the Pakistan bording to the trade in the Coldan for the Pakistan bording the the Pakistan ban-

MORMATION No. 75, 1984.

Armed projection of the revolution to the male task facing the people of Nicaraguo who have become victims of Americao Imperialist eggression. Taktog part in this siruggle egglost the eacmy are both young and old people. Pightiag side by side with the coldiers of the Saadlalat People's Army are ordierry workers and pessents who have volunicered tor service to the paople's mititle. They are harolcally repelling counter-revolutionaries' attacks. Pictura: o "miliciano" detechment.

Result of the discrimination policies

Quito. In 1983, Letin Amailean countries had to pay more then 25 thousand nulliton dollars to the developed capitalist states in all soris of payments for their foreign debte. This money had to be found by reducing spendfuga on economic and social development programmes, said Francisco Swelt Morales, Ecuador's Minister of Finance and Public Credit. He stressed thet

alantly worsening because of

the discriminatory policies prac-tised by the industrialized coun-

tries, perticularly the United

States, as icoards Latia Americ-

an export items,

The newspaper "La Hois" writes that all in all the Latin American countries owe more than 350 thousand million dollars, which is 1,050 dollars for every Latin American and In excess of the everegs per capite ennuel earning.

ANIMAL VISION

The illo of ony animal depends on the completeness of lie picture of a changing world. the eyes heing especially valueble for this purpose.
The Czechoslovek "100+1"

magazine cites the following oclo concerning online) vision: Predotors virtually elways have their eyes placed front-wise, fleshivorms onimals who are always heing chased by their natural encodes and men hove e devoluped side end back vision. Ropilles have usuelly their oyes placed on the sides of the heed. The owl, like man, con soo only one-fitth of the environmant, end e flet-lish lying on the ses bottom has a

NEW IKARUS BUS

Hungariao apecielisis heve lesigned a new model of the amous Ikarua bus. This elegani double-deckor le intended lo carry passengers to and from elrports. The lower deck of the new 16.5-metre-long model is to hold the luggage, while the passengers go on top.

Science and technology

Il will be recoiled that the biggest huyer of the thatus bu-1949, this country has bought a total of 89,000 lkoruses from Hungary, Today, Hungorian buses can be seen la 54 countries es lar aparl as Sweden and Ku-

ELECTRONICS EXAMINES THE HUMAN EYE

Specialisis of the Technical University in the city of Szcze-cin (Poland) in cooperation with scientists of the Medical Academy have designed end maou-factured electronic instruments that cao examine the human sight. The instruments can be used both for preventive medical check-ups and for clinical re-search. They can operate auto-matically under a preset pro-gramme end examine bolb eyes et the same time. Information obtained from the examination is projected on a lelevision screen.

FROM the SOVIET PRESS

NATO'S REHEARSALS

NATO's large-scale military manageuvics code-named Autumn Forge-84 is the subject of a commentary cantributed to PRAV-DA by Yuri Ruznetsov, who writes, among other things, as

NATO's militarist exercises railect its feaders' reasoning exclusively in terms of milliony power. They are obviously sel on exercising the strategies and factics of a first strike, i.e., o war of aggression. This is hurdly surprising. Such era the politicol goals of the American administration which de-termines NATC's course towards further dongerous buildups In intantional lensions. The is fully confirmed by the choroctor and aims of the Autumn forge manageures.

It is a ramarkable loci that the military prepurations in the

NATO sphero oro increasing in scale. In London it was on-nounced a short while ago about the softing up of the Billigh Ropid Deployment Force and in Paris - obout French Rapid Action Forces. These lorces are designed for use, like their American counterpart, in various ports of the globe.

THINGS LIKE THIS ARE NOT EASY TO FORGET

LITERATURNAYA GAZETA writes about the troute events in the Palestiniun raiugee cumpa of Sobra and Chotilo two years ago. Among other things, the nawspaper notes the following:

The monstrous sloughter of civilians in Subre and Chattle derives from the policies pursued by those who support the delives from the policies pursued by those who support the ogglessive israel which dutes to violute the elementary standards of human behaviout and rules of war, and which perpetutes, on the occupied icriticities, the policies of genuine genocide, euplicationally described as "cleating of Arabs". To any honest man or woman the events which improved two wasterness to the policy of the property of years ago in West Beirut point to the need to light the mon strous, inhuman pinetices of Israeli zionists.

The Sovici public who candemned the elaughter in Sabro and Chattle with indignation as soon as they learnt about it, remember well what happened there os things like this ero not easy to lorget, Today, two years niter the event, they ore

THEY SEE NOTHING AND HEAR NOTHING

Buch time when the question is officially inject offent the use of the fukisien territory for subversive octivities against the Democratic Republic of Alghanistan, the Islamabud nuttorilles present themselves os innocent simpletons having never seen the Alghan counter-rayolutionaries who have found bases in their country, Even it they have seen them, the Pakiethnic pictend not to know what these people ore doing there, willes A. Ivonov in KRASNAYA ZVEZDA.

il is well known, though, that all the wores that come by see to Korochi and Gwadat, by air to Gwadar and Messus, and also along the Karakatum high mountain road from China litsi to Gligii and them on to Chilital and Revalpimil poss through the national tear service which has been placed in charge lot the reception, registrollon, transportation, and storage, and lot issuing weapons, ommunition and equipment to the Alghan rebels.

Under the control of the Pakisjont administration, caravans ore formed to deliver ammunition and weapons for the counter-revolutionary goings responsible for killings and destruction on Alghan soil. Returning offer their gangater-style solites to their bases in Pakision, the rebels ors required by special ulations to return their weapons to special depots.

CHESTNUTS OUT OF THE FIRE

It has been known for a long time that the United States likes to draw chesinuls from flomes — Indeed from wor flomes — with the hands of others, writes Dmilry Volsky in NEW TIMES. However, Il is less known that Woshington olso makes its partners produce cofenial chestnuts out of their own pockets. The Americans have mustered at least two techniques. One is connected with the use, in one way or the other, of the "multinotional" NATO forces, as was done to Lebanon and in the Red Sea, and as intended in the Persten Gull. It is reported that a special system has been devised which will make it passible to mobilize NATO member-countries for large-scale military operations in the third world

of a very short notice.

Woshington is also using enother, more safe method: it Woshington is olso using enotitor, more sole method: it urges its portients to bunch neo-colonialist advantures, and remains seemingly uninvolved itself. The Americans ore certainly helping them, but only from sale distance — the seas, from the oir, and, more significantly, outer space. It sends to its office intelligence information from salellies and gives them occess to its corgo planes. This is exactly what happened during the Falklands war and in Chad. Of course, Washington prefers others to loce the builds.

OF INTEREST

Fashion scale

An interesting lushion scule hoe been published in Britoin. Thio ie what its outhors cluim. tion o location is pronounced tomoral, three years before its culminglion it is said to be offogoni, one year belore ite cuiminotion it is regorded as doring. One year offer the culmination it le quoiffied on tonielass, live thing may come over again.

What is their relation?

in Chasterlield, England, two assers, twins, gave bith to two

bables - o girl and a boy. The bables ore, naturally, cousins.

But, occording to the "Wosh-ington Times", from the point of view of experis in genetics, they ore o slelef ond a brother.
Not only their mothers but
their tothers too are kninited. twins. This means that the childen have inheilled identical laier on intercelling. Then every bits were boin with an interval ol 53 minutes.

Former lest pilot Joe Killieger of the Uoited States is the first men to cross the Atleotic to a balloan slogle-beeded. A crew of three ballocolets did the name in 1978. Kittinger has also set up n new world disteace record for

n new world disteace record for a constop baltoon flight which fasted 63 hours. His joy is naimpaired even by the leg tejury be sustained at fending after which he was immediately laken to

The photo shows the breve bellouded being taken to hos-Photo AP TASS



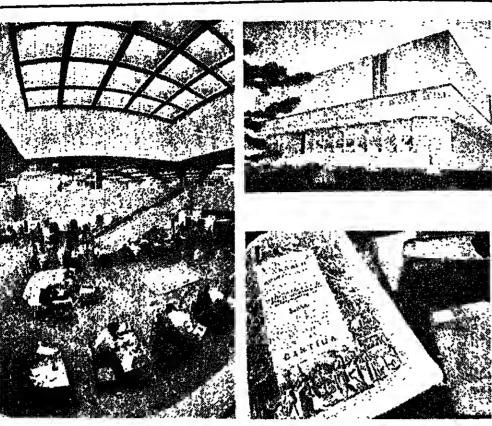
A TRADITIONAL LITERARY PESTIVAL, DEVOTED TO IVAN TURGENEY, THE GREAT RUS-SIAN WRITER, HAS BEEN HELD IN GREL [CENTRAL RUSSIA]. Guasis from many Sovial cities and the inhabitonis of Orol assombled on the banks of the Oka River end laid llowers to the monument. They elso visited places of interest in the city connucled with the creative work of the writer.

FARMS FOR SPOTTED DEER

A new farm for 1,000 Ussur spirited deer has been set up in the Maritime Territory at the specialized deer breeding state ların Sillusky.

At present several such larms necessitated by the last growth al their herd in the Maritime Territory are being set up in the Far East, the country's main area for retsing spotted deer. Some decades ago these animals were nearly exterminated. After the establishment of Sovial power to the area specialized inrms liegan to he act up for breeding these rere inhabitants of the

Now the state larms have hecome breeding grounds for Us-suri spoiled deer. They will leter be sent to live in the Cau-



in the reading-room. • The library hullding. • is the store-house of ancient books.

In the librery sistled by MNI correspondent Alexander Sekretarynv me can incel pruleasors, physicians end sludents. Every doy lens of thousonds al penpio visit litis library in learn about new developments in modern modical science.

The Moscow Medical Library is the inrgest uni naly in the USSR but also in Europo. The three-million-copy stock is canalantly grawing, books come in from oil the Union republics and leam 80 loreign countries.

About hell of the books are loreign. The anti-

classics as Harvey, Hippociates, Gnien, Celsos, and Avicenna, as well as itrsi Russian books on medicine, a rather rich collection of pupers train universities, medical societies, insplinis and clivles published helore the 1917 Great Octahor Socialist Revolution, The library also has all medical theses.

The Moscow Medical Library is well known abroad. Its books are niton shown and referred to at international medical gatherings.

Timber industry complexes in Siberia

Another enterprise on a plete and rollonal processing Umber has been set up in I ern Siberla. Following the Exand Ust-Illm complexes a se-timber industry complex it is ing developed on the bail; the Diryusa River to the is Its main products are with houses for the oilmen of the ein Siberie, the inhabitants Kayaklisian and the Esta-North. Not long ago hust of such houses were disparthe Gazil, a city of Uzbekiquoke. High quality saws her with the itsdemark of rin is readtly used by the co try's cor- and carriage 6:2:

iig works Wasteless technology is t introduced at all the stages procuring and processing molecials. A hydrolysic p has been hull and opnext to the wood-working of on sawdust and other norproduces lodder yeast, e.h.; cohol and solvents. Fluod as Infined from pine needles

Ship working on oil wastes A special ship, the It

fuel pumper of the Astr

plug Company, has never tuelled store it was lor." ha engines work on terred oil wastes General ship before it is placed a lor repairs is heal in lands. Yel, a portion of some fen tonnes on avet: niways remained in the : led "dead zones" of trel " The promper has been uply designed to pump led?

Recently it was take provoil and a special F pumper to "suck" two :-a lime. Annually, Il said 7,000 lonnes of luck

HOME NEWS

Places to visit

A red-brick building without viedows to the Tyoply Stan re-idential estate, the south-west of Moscow, makes people glanca a it wilb curlosity. This unusud structure has been hulls lur the USSR Academy of Sciences' othological Minacuni.

The first two rooms of the Museum are ready and there deti dealeens. Standing on Ils blad legs is o five-melra monser - larbosaurus, o glaul rep-tie which lived on Earth eighly al the exhibition is diplodocus, a huge berbivorous 25 metre inal, s height equal to that of a we storey building.

It is a piece of good hick in find a skelejoo ol a preliislarira adual. As a rule, scientists reproduce a skeleton like titls bom serapala ports which ore sometimes tiny fragments. Not of the ancient outmals can be "put logether" from separate boses to this case, scientists are kelped by arlists. Using designs made by researchers as a guille they made reconstruction direings for the new exhibition doning life as it was on the planet many ontillons of years

The documentary story at life. is preblitoric llures continues saiside the Moseum's walls. An ealire paleonihological yeark has bern designed to be located all round the building. Pigures of todeol repliles will be plored to alleys, lawns ood in the shalle



The above pictures show some rooms at the Musoum.

Science

and technology

NEW ADHESIVE FOR

OPTICAL APPLICATIONS

A new melhod of joining len-

ses of optical devices into com-

plex systems has been devel-

oped by Soviel engineers, A

emitact surface is coaled with a

10 Intrared rediniton from a cer-

tein dislance. The formed layer

of the odhesive illorally welds

the two enrinces logellier with-

onl destroying the uniformity of the media at the interface.

The glass porta thus glued to-

golher ere detormetion-resistant

and willistand lemperatures up

1,000°C. The method cao find

mony uses where one needs to

glue logether optically different

malcriols - slained and colour-

loss glasses, quariz glass end

sitall, es well as place end sill-

lo 500°C end quortz parle

Superdeep well

to the village of Novolvanovto the city of Krivol Rog the south of the tikraine, as-E bly has been completed at a in the depth of the stometres.

Ising part in the work un had and lifty research insiling are to sludy line deep centre of the earth's crust and lend out the prospects for oxthing raw malerlals,

Sine mines here are extracttion one at dapths below al find of depths which ere

the Krivol Rog well will the manile, which will at it possible to plan the respond to plan the respecting and respond the sill myslerious twe of the Krivel Rog Iron e region as a whole,

ORDER

such experiments, it has already mastored an elfective hall-coo-Irol method. Work is being done to cause enow arillicially, disperse aupercooled clouds. To control thase processes le of great importance for the republication to mes. of gropes, fruite end vagetables ere grown onnually. But the haryest la offen threstened by droughle, hall ond olber uodestrablo natural phenomena.

A apecialized service helps prevent them. It disposes of ou-merous centres with rockets inhas begue conducting the computing centre, radar.

FORMULA OF HURRICANE

The frice of such dangsrous natural phanomane as tempesi hurricono or lorasdo cen be ganged, according lo ra-scorchara el lha institute of Engineering Problems of the Ukrainian Academy of Sciences. They have developed a simula-tion model and the necessary theory for the processes of na lural circulation of liquid and gas streams.

To understand the mechanism of the phenomena, we looked into the laws of thermodynemics, said B. Troshenkin, one of the said B. Troshenkin, one of the researchers. A lampeat or a lornedo represents a collision of air
streems with different temperatures accompanied by an intensive best exchenge, pert of il
passing into mechanical coercy
which iwists air layers with
great speed. Heat is produced as
a result of the friction of air a result of the friction of air leyers. This "hurricane lormula" titivo oveluation of this complex

At present two-thirds of all fermiande of the republic are under the protection of meteorological rockets. Till the end of the current five-year plan period (1981-85) the area projected by meteorologists will in-

The Moldavian experience of ective influencing hydrometeo-rological processes is used in Bulgaria, Hungary, Romenia, Switzerland, Arganlina and other.

Wages raised for miners

The wages of Sovict niners, already the highest in the country, have been relied by one-third. This important social oction begun in 1981, will be fully implemented by November 1 1984. nented by November 1, 1984. Miners in the Soviet Union are subject to particular care of hoth the stole and the traile unions since their work still re-

msina dillicult despito the high

level of mechanization The first stage of the increases affected those who work in the most difficult geological condi-Kuznelsk [Siberla] and Vorkula morth of European Russie). Now another 300 thousand work ers in the mining industry, including those who protince shales in the Baltic area, also

ritaw the new wages. Althers' working week is one of the shortest in the country Illye-six-hom days). They rethe at 50, Ion years earlier than most workers and receive higher old age benefits from the social in ынапсе binds.

All this is done to make work underground as sale as possible The rountry's oldest Donetsk coal fields, where the upper seams have been worked out and the minors have to go still deeper, o special configurations been developed to bring down the lemperature and dost centent in the oils. A well-stuffed restore service is in operation with 16,000 men. They not only efficlearly deal with conergeneres but are equally good at prevent Ing them.

The flora of Yakutia

An expedition of American tiolantits has completed work in Yakulia (Castero Siberia). For two weeks they studied the unique local llora which does not teat neither 35-degree heat. drought, nor severe 60-degree

The routes which were suggested to American bolanists by their Soviet colleagues helped them make a delotted study of the tiore of diliers in geogra-phical zones and belts. They discovered for themselves unknown species of Yakutlen flora, collected asorples for herbaria. American scisnists took home the seeds of black currants, acacla and some other plants to son how the "northerners" will behave in southern latitudes.

She brings joy to children

An unusual book, "Priends of Mischiele", has been lesued by the Vilnius Vaga Publishers. The tales were written by Lithuanies craftswomsn, lale-teller ond ertisi Stase Samulevičiena ond Illustrated with photographs of

loy aolmals made by her. There are always many children, eager to see the "200" in glass cases in the amail cosy house in Kaunas where Slase monkeys, wolves and antilopss live peacafully side by side. The ariisi has devoted over 40 years to her hobby and has made more thea 7,000 loys. Many of her compositions illustrate felry tales

and lolk legeads. Stase's solmals can be seen in kindergatiens, in puppal theat-res, in collected fairy lates of which she has published four. Several of her books have come oul of the press in Moscow and Pregue while her loys travel lo trains, diesel ships and airplanes to expositions and fairs. Thay have been displayed at shows in Moscow and Paris, London and Demoscus, Montreal and Berlio, The toy zoo recently earned Semolevicieoe a high award the Polish order of Smile—which is the world's only award instituted by children for adults who bring joy to them.

VIEWPOINT

SEPTEMBER 27

Intourist: firsthand truth about the USSR

II I were to snormariza impressions. I would say the the USSR is n vest and beautiful country with rich history an ancient culture, writes G. S. Vor ma, editor of the Indien mage tine "Tourtsm and Witd Life".



Valendin LEMEDEV, intomist President, confirms this and says that his organization others 600 imiles to foreign travellers. Thry ran travel by bus or by Iruli finehiding one mining on the Trans-Sherian rallways by car n by alt. He lold AINI that they can also title un liarses of camely and one can even watk dong special roules.

licione lite end of 1984 over live million foreign fourists ero expected to visit the Soviel Union. There are more iraveliers euming from Lalin Amorice and South-East Asian countries With regard to South-Rest Asia it is o real banus the number of iourisis from that region bave more than doubled over the pest ibreo years, fiely leads other West European countries, Doring the past aix months the numb of lourists from Ibni country has grown by almost 30 per cent ovar a similar period in 1983. Next come Spela and Denmark with respective growth figures of 26 and 25 per cent.

ia o siluollon whao all kinds ol lables are told in the West about alisged ill-will lowerds iravallors from abroad, the growlog number of visitors shows betler than any words do, that ibera is a growing desire of peo-pla io isera the firsthond trulb about the USSR.

Foreign iravaliers can see in of things in the Soviet Uni lutourisi toulas pasa now ibrough different climatic and nature zones. They include bistorics and cuttural centres, reserts like Sochi and Yalle, os well as pre-Ceatral Enropeao Russio or Bu khara in Uzbekislea.

Injourist peya sarious atlention to doveloping personal tour-ism. In 1984 it offered its gueste e number of new lours for norsooal travels, in addition to the iraditional ones. They are VIP and T-lours testing oighl ddys along lixed roules, and a la carle tours based on the travellers

This year a greet number of people ora olso visiting the USSR not only for recreation, but also for medical trealmost As mony as 200 thousand foreigners will stay in Socia alone whore the resort zone extends for 150 kilometres mong the Block See coast.

FROM the SOVIET PRESS

IT IS NEVER LATE TO STUDY

A regulor internotional sentinor for adult education and the session of the ICAE executive recently ended in Moscow. The porticipants from over 30 countries discussed problems and prospects for adult education, ond ulso undied the experience of the hoat country, writes SOVIETSKAYA KULTURA. Adult education is an inicgrol puri of the Sovici educational system. There ore sereroi torois: educotional establishments (evening schools), aludies no office, or loctories and in the premises of public organizations. It is mostly not a compensation for basic education which, for one reason or onother, o person could not ocquire in a school but on objectively necessary pincess of building up one's knowledge with regard to his or her growing creotive potential. Such supplementary education has nequired extensive dimensions. For instance, economic finding to loctory and office workers in various branches is successfully corried out.

Since 1972 more than 33 million people, or Almost one-third ni those employed in moterial production, have been improving their knowledge through this ays-

Raising the professional skills at all entegories of workers and specialists lealures prominently in the system of confinuous adult education, in the 1983-84 period 47.7 millinn people learned new trodes and improved their skills nr fuctories, in offices, organizations onl collective huma.

SOME FEATURES OF THE COMING FESTIVAL

What will the cultural programmo of the 12th World Testival of Youth and Students to be hosted in Moscow, in icas thon n yenr's time, be likel in ordar hove an idea of the scope of this youth festivol. Willes MOSKOVSKY KOMSOMOLETS, It is sufficient to mention that about 100 performances will be given daily on vorious concert slogus.

A centro of creotive youth will function of the Central Artists' Club on the Krymskoyo Embdakment, It will be headed by on International youth connell comprising representatives of the countries participating in the leativol. The council will have of its disposal f

studios, and plan their octivities. For example, there will be studios of young artists, clossicul music, liternture, circus, dramo, paniominie ond clowna, the studio of young magicians, modern music and others.

Oi course, all these studios ennuol be housed in nue club, even il li la big enough, Therefore, mines, inc exomple, will have of their disposol the Theniro on Tugonko where their main performances will be given. The circus siudio will got for its permonent performuncea the circus building on Lenin Itilis, young pocts ond writers will have of their disposal the Centrol Writers' Club.

in the canita liself, during oil this time, on internntional exhibition of young orticls and a Soviet photo exhibition will be orranged. As for the hosts, ubout 35,000 people I most of them coming to Moscow from various Soviet cities) will perform of festivol concerts.

FROM RESEARCH TO PRACTICE

Scientific and technological progress is the main lever for the intensive development of the country's economy lodny. The fulfilment of different procifed toska is bused, above all, on the development of research into

Ench new brenkthrough in unknown splicies of lundamenint research gives rise to a host of practical uses, wiltes in IZVESTIA Acodemicton Vulentin Koplyug. Choirman of the Siberian department of the USSR Academy of Sciences As un example he points to the development of the theory of lost-moving processes linelading explonives) by the school of blikholf Lav-

of technologies for processing materiols by means of blosts. One of them is the fintdening of the working parts of machines and mechanisms used in the mining ond the building industries. Two binsting chambers (diogether there will be six of them) that ensure that hordening of 1,000 criticies o year nie operating of the

rentyey, nne of the founders of the Siberion department, According to the outher, Industry cheedy uses a host

Novosibirsk switch works. Their service file doubles. Blost technology helps to obtain bimetols of, suy, sleet with copper coating. In Novosibirsk this technology is used by the "Sibetectrotherm" production oc-

sociation in making furnaces for heat treatment of orgs.

This not only suves o ennsiderable omount of copper but also increases 4 to 5 times the service tile of tw-

The sphere of opplying binst processes is expanding all the time, sintes the author. The falest achievement includes a new powder-variex method of pulling cal fires at our wells, in 1982 its uso enabled a small group in pul out, in o lew hours, lire in n got field with which 420 people, using traditional methods, could col

A FOREST IN THE CITY: IS IT REAL?

Impestigotions conducted for many years in the local of Moscow and he suburbs by the Alf-Union Sepur-of Moscow and he suburbs by the Alf-Union Sepur-ylprofeskhoz (eloie lorestry designing) Institute star that forests can be preserved in a city, and even the lored to a considerable extent, B. Samollov, a senior to scorcher of the institute, writes in MOSKOVSKATA PRAVDA

The project of the Losiny! Ostrov (Elk Island) natural pork con be token as on example of how one should upproach the utilization of a city forest, writes the author. The whole the city forest, writes the state of the city forest, writes the state of the city forest. sulfror. The whole vest orea is regorded as o single olex in which ony economic othelly is

stopped. Recreotion centres—o kind of district lorest-parks will be sst up in the places where the Elk Island closer to residential microdistricis. Some of them Babushkino, Bogorodskoye und Alexeyevko niready portly built. Strolling routes have been tand there, recreation glades and sports grounds employed.

For enthusions of distinut forest wolks, and for all their interested in a contract to the contract to interested in noture, special litherories have been and visoged which will help them feorn obout the light future of the notations. fuuno of the pork, os well os enjoy picturosque lotte fundscupes. The centrol port of the filk faind will be come o reserve zone with olmost imposable local marshes, remote forest corners that will serve of highlight for energies of collecte and highs rare for the publication. habilot for species of onimals and birds, rare for the

The vosi reserve zone, occording to the eather, will moke it possible not only to keep oil the diverse plants and onimois of Moscow Region in the return Park, but will note that the property of the will note that the property of the party cow region. will olso asrvo the purpose of rasearch One of the banic losks locing the park is the organization of lorga-scole ecological education.

RAIN BY

he doed did not pass by the village of Metain the long-awelled rein es down on the orchards
stated through the est.
Saviel Republic of Moldaliaving fitted et the clouds
let shells abulic abulic shells atulfad with which transforms waa result pilo talo quoba libea anificial downpour, Mesudogical tockels also help citie familial or alop it al-

the anti-hall service of the re-AR INFORMATION No. 75, 1984 and meteorological sistions. They ensure protection from hail in 75 per cent of cases.

crease still more.

0

MN INFORMATION No. 75

PROFILES



Hew steuld we write, produce end stoge plays lor children? Thase are the questions to which exbauetivo answers bevo been senght, throughoot thair history, hy all those whe work in youth the 8th General Assembly of the Internetional Association for Chitdren's and Youth Theatre (ASSITEJ) now going on in Moscow.

One can bely approach the solution of prob-iems set before the cruative workers at the children's theatre through experiments in daily ectivities. This exactly the way the Rige Yould Theatre, one of the sevan protessionel theatrical companies to Laivie's capital (many of its productions generale healed debates and repareus-sions throughouf the cosatry) go about it. Adolf Sepira, the company's art director, is

the renowned feader ut the Riga Youth Theatre (his teecher was Professor Merie Keebal of the A. V. Luoschersky State institute of Dramotic Ari) wham the Sevtel playwright, Aloxal Arbuzov, described as one of this country's best art directors. When he first ceme to the Rige Youth

SAPIBO

Theatra al the sge of 25, Sapiro immediatety daclared his artistic programme to ea article, "Youth Theatre vs Youth Theatre" in the magezina 'Teetr'. In II, Ibe young arl director ex-pressed the view that a youth theatre should be regarded as aeriously as adult theatre.

It is eu important duly of a youth theatre to make children vividly recell each meeting with its or several years later, says Saptro, recalling Dostoyavsky's helist that good treining comes from a gead memary of oas's childhood.

Reasening in litis maonar, Sapiro has devoted a great deat of election to the repertaire. His dahut au the stage of the Rige Youth Thestre was Maxim Gorky's play, "The Last Survivals". The production of the "serious" classic, which was then regerded as a prarogativa of adult iheatre, provoked e heated discussion which was joined hy theatricst workers and leachers. An oulcome of this artistic debate is that sixty youth theatres in this country now play Strakespears and Molière, Dostoyevsky aud Chekhov, Gogol and Tolstoy.

Apart from Russian and loreige classics, the Rige Youth Theatre stages Laivian classics, such as Janis Rainia and Rudolfe Blaumeois, in recent yeers, the arl director has been keen or raman-tic drame such se "Peer Gynt" by Heerik tissen, which the company stages wilbout any ahridge-meel in two eights and "Der Prinze voe Homburg" by tieinrich voe Kleisl. At the moment the latter to only performed by the Rigs Youth Theatre. A sertaus conversellon about lits end its problems is impossible without modern drems. Thei is why the thealro has alwoys steged with great pleaaure such major masters of Soviet thesire as Alaxci Arbuzov end Viktor Rozov, Laivian play-wrights tike Gunare Priede and Paule Puletos es wall ea young authors tike Alexander Chervinsky and Ludmila Petrusbevakeys who are highly

regerded by the sudience. Yet it is not only the choice of litarery materiel, (sed the company is freating this matter very carlously), that accounts for the success of the playe staged by the Rign Youth Thestre whose plays affract people not only from Latvie but also from all over this country. The company also owes its popularity to its theatrical interpretallan of the majertal of a level where all the people involved—the ari director, the actors, the artist and the composer - are seeking to find new methoda for a more precise expression of u

pley's meseage. Adoll Sapiro says: Ganuine art sesks new knowledge. I em a bsppy mse bacanse I work ef a theatre where t tind if leteresting, and where I never cease to be in a process at ecquiring new keowledge. This is the main taceetive in my art.

Natalys KUROVA

Vietnamese exhibition

An exhibition, "Ancient and Modera Art of Vietnam", has been arounted at the Moscow



"Shephard Wilh a Horn".

Buddha". 17th century

Museum of Ari of Oriental Peo-ples | 12a Suvorovsky Blvd, Thr display was brought from thr Museum of Fine Arts in Hand e major centre for study sad copulerizing national art of the socialist Republic of Victory its exhibits have been shows in Soviet museums on several oc casions. This time Muscoritet will see over 180 items of sculpturo, wood cerving and painting

A hig section of the subtiltion shows unique works of the traditional Vistammese art monumental sculpture and plan tic art - of the 18th end 12h

GROWING AUDIENCES AT THEATRES

WHAT'S ON!

A new season has attried el Soviet theatrea alter the summer break for tours and holidays. According to Yevgeny Zaltaev, Deputy USSR Minister of Cultura, there has been a five-milllon incresse in the number of nudiencea since 1980.

The country's professional theatres, of which there are 614 at the moment, ennually give a total of 280 thousand performances attanded by more than 120 million specialors. So lar as theairs attendance is concerned the Soviet Union is the world's leading nation.

the andiences include many in-teresting plays staged by the

THEATRES

Bolabol Theatre (Sverdlov Sq).

Guest performances by the Mat-dybayev Opers and Ballet Theet-

re from Kirghizia. 25-Musayev,

"Tomiris" (bailet). 26 — Double-bill: Tchnikovsky, "lolanthe" (opera); Chopin, "Chopiniana" (ballet). 27 — Molchenov, "Mac-

Stantatavsky and Nemirovich-Danchenko Musical Theatre (17

Pushkinskaya St). 26-Tcbalkov-

sky, "Bugene Onagia" (opera). 27 — Tchelkovsky, "Swan Lake" (ballet). 28 — Mozari, "The Ab-

Carlos" (opera).

theatres, and expansion of their network. By 1985, the number of Soviet thesites will reach 63% in this country, new theatres are opened, without closing the old ones, any, for financial reasons.
All Soviet theatres are finance. by the state, and this makes it possible for them to concentiate on purely artistic maliers, without worrying ebout the financial health" of the theath world nithough the problem of can inlake at the box office should not he altogether Ignored This also helps to maintain low prices for tickets which, on the svetage, cost no more then roubles (about Iwo dollan). The best seat at the Bolsboi in Moscow costa only 3.5 roubles.

BUSINESS

COULTRONICS' JUBILEE

ners elong with FTO Medexport

USSR Academy of Sciences and

tte Siberian Branch, and others,

Gwennole Dorange also

stressed that aparl from purely

trading links, Coulironics was

developing scientific contacts with Soviel research organiza-

tions. Jointly with the Palatin

Biochemistry Institute at the Uk-

rainian SSIt Academy of Sci-

ences It is planned, in a month's

time, to hold a sendnar on tha

use of the EMX-C Instrument for

laser blood cell tests. This in-

ateliation will be lent to Soviet

colleagues for a year so that

they could carry out research

work, elter which it will most

The Soviet Union helps Mo-

ilon of Soviet specialists. A joint

scarch is in progress for de-posits of coal, hankiles, rare me-

ols, oil onl gns. The Sovict aide

is taking pail in n programme of developing cotion farming in

Nampulo province and also in

draiting plans for electrifying

rurni areas and hornessing the

Moscow Sparlak, 6.30 p.m.

senek Khimik, 6 p.m.

Krytya Sovietev Palace ol Spori (10 Tollsukhina Sij. 25 —

Moscow Dynnmo ve Voskre-

39th USSR champtunalip.

BANDY

Ofimplisky Sports Complex

(Melro Proapekt Mira), 25 -

USSR Cup. 6 p.m. and 8 p.m.

FODTBALL

Torpedo Stadium 14 Vostoch-

neyo St). 28 - Moscow Torpe-do va Moscow Spartak, 7 p.m.

RACING

St). 26 end 28 - Racing and trotting. 0 p.m. (both days).

WEATHER

and distribution of the deal of

September 25-28

Warm weather with occasional

Hippodroma (22 Begovaya

These melches open the

probably be purchased.

noted G. Dorange.

are FTO Machipriporintorg, the

his lifteen years eince Contamieds with the Soviel Union. u Mi correspondent was told is the French firm's President el Director-General Gwennale Drange. The first links were set a with the FTO Medexport with bought instruments lar remarkant, including those to manitoring milking cows.

Wr later supplied equipment le hematology and bloche-asty. Confirmatica also exportw be USSR research technotru lor steel works, a grononty of soil science, oceanolagy, com-ICENIA CIC.

Our annual tumovar in Irade the tisse is more than ten offen france The annual with raiss are of about 15

Technology serving Mutual trade with Mozambique grows peace and progress'

This is the motto of the inter-The mutually advantageon their engineering fair now cooperation between the USSR 33 la Brno, Czechoslovskia, and the People's Republic of Moramidone is successfully de-!! the 26th time. It shows best veloping according to data pub-lished in Maputo. The volume uce's of machines, instruments legelpment ured in engineerthenches of several counof Irade between the two coun iries rose in the inst three year ly t50 per cent. The Soviet Union supplies Mozambique

Re Soviel Union la a permaand treditional participani nee Brno feirs. This year It with form machinery, motor vestateut 1,000 exhibits to the bicles and various equipment, f . MNI was fold by Nikolai In lurn Soviet foreign trade sefiltor, a senior consultani et sociations purchase products o foreign relations edministra. the mining industry and goods of the traditional Mozambicen ed the USSR Chamber of merce and industry. They export. rein Moscow, Lenlingrad and zambiquo in laying the founda-tions of an independent econer Soviet cities. The key proed this year's show is earth-ing and road-building opera-is and mechanization for nmy. Moro than thirty vorious industrial and agriculturel profects are under construction Our country's best roadthere with the active participa-

ting machines have bean he stand of the production Trailen of the Moscow eleclenp plant shows a mini-d cathode-ray tubes, photoworld instrumenta, lasers if in the national economy il in medicine and colour will complete with video re-

Contacts and contracts

O in Moscow an uxtraordin ary sassion of the permanant CMEA cammission on cooperation in transport has come up with suggestions far lutther in-tensification of transport operatlans, consolidation of mutual transport relations, tachnical racanstruction and madernization of franspart.

O Vice-Chairman of thu
USSR Cauncil at Ministers Z. Nuriyav has received S. Vamemura, Minister of Agri-cultura, Farestry and Fisherias with whom he discussed same questians involved in the Soviet-Japanasa cooperation including fishing and lisherlas.

O Mors than one thousand axhibits are baing shown of an exhibition organized by Vosiok-Inlorg in the Mangolian capital Ulen Balor. The volume of Soviel goods supplied to Mongolia is constently increasing; so

Is their ranga.

② A regular baich of machine tools manufactured in the Soviet Union will this year go to Sweden. Over a period of nearly twenty years, the All-Union Foreign Trade Association Stankolmport hes sold its Swedish partners neerly 3.5 thousand machine tools, including some nu-marically controlled.

*SOVINCENTR The Centre for informatique Trede invites you to Days of Azerbeijani Culsina to bu held here fram Septumbur 25 Mureury restaurant und the Afrium and Mail bors will offur yau, with exceptional Orlantel hospitality, the pick of Assrbaljaul culsine. Moreover, from 9 o'clock p.m. the 4. rustsurant will aniertain you with the Gyptisten floor show Come to us to enjoy Oriental pleasures! d/ol 253-27-80 or 253-27-63 Address: Moscow, 12 Krnsnopresnenskoyu Embankment

FRENCH FIRMS SHOW NEW PERFUMES

Soviet people, particularly women, know well the names of such French firms as l'Oreal, Lancome, Christian Dior, Nine Ricci and somo olbere whose products are all sorts of perexported to many countries, in-cluding some socialist—Czechosfunte, scents and cosmetics There is a growing interest in trade with the USSR among the French producers whs specialize Republic, Hungery and Poland. in this area, and therefore more our periumo exported to the So-viel Union. We have brought new names are appearing on the Soviet markel. A short while ago, Soviet specialists were inhere the entire range of our perlumery for wamen and for troduced to another firm, Well, which produces periumes. This to point our new product—the perfume Bambu which we laun-clied last August.

tt should be mentioned that acquaintanco took place at the Moscow office of the Franco-Among the 65 famous French

Intourist news

'Guest in the house is a teast for the host

This oncient mage is a law for the itempliable Azerbaljan people. Coming as guests to the Metropol Hotel in Moscow we can hear luring tolk melodies, while a doncer wearing a national costume is inviting visiting an invital decorated. ore into n lestivaly decoroted holf. This is the stage for n tenday lestivol of Americalian culliors to this country by the in-

The guests are offered traditional national lood like pllav, ingrani soups, shish kebah, doinia—stuffed vins leaves, and much more. The Azerbaljan culeine is particularly exquisite and has inimitable laste and aroma which come from all sorts of herbs and spices — basil, cinnamon, cloves, pimenio, poprika, dili, mini and others. The questa ore olso invited to tosta Aserbal funium wines and brandles.

. It has become something of n tradition with the intovital to hold ten-doy calebrations of nahoid ten-doy celebrations of na-tional cuisines, said Viktor Bol-cirenko, Vice-Chairman of the USSR Stale Committee for For-eign Tourism. This year we have asked our guasis to taste the delicacies cooked by chels from Uzbekisian and Moldavia.

SUPPLIES lirms, Well is the seventeenth FROM BUDAPEST higgest in the perinne sales throughout the world, eald the bert Nicolas, Well's Exports For more than twenty-five Director who addressed the So-

yeers the budapest rodio englneering plant has been supplying ils products to their Soviet cusforners through Videoton and Budayox, Several days ego tire Saviet side took delivery of the ten millionih pair of lape-recor der sound heads and the two mil-

liouth film-pulling mechanism.
The plant begen its delivertes in the mid-1970s. In 1976 it supplied to thousand film-pulling mechanisms, in 1984-500,000 o theor and two million pairs of recorder heads costing 23.5 miltion roubles,

The Budapest radio engineer ing plent also selts to the USSR mullichannel tape-recorders and radiotelaphones. The export of rediotelephones has grown by 150 itmes with the last 20 yeers and will exceed 30 million roublas in 1985. Thera la a network of specialized centres for maintelning the equipment.

Philately

SOVIET The All-Union Phila-STAMPS AUSTRALIA the International Philotelic Fedoration (IPF). The Melhourne skow dicaled to the exhibit-

viet specielisis. Our producis ore

lovakla, the German Democratic

We naturally would like to see

men. We would like particularly

after the 1917 Socialist Revolu-

lion in Russia, Weil established

business contacts with the USSR

to buy Soviet fura end other

things. However, these ties were

disrupted by World War II. Wa

hope that this meeting in Mos-

cow will help us to reaume our

letic Socialy has sent collections stamps to the "Aust-pex-B4" leterostices; the first expo helog mounted in Austrella will tsoture Soviet col- tion.

Leningrad and Mos colv, es well as Iwo col-lections from postal pex-B4" leterusiloes! history (starting from axhibition to hist-like 18th century) of hourse. This is the Esients and Laivis. Tho Mitulatry Communications of the under the euspices of USSR bas Issued a

Bulgarian amateurs demonstrate

art in Moscow

All the types of urt have been included in the programme of the Second Festivat of the Bulgarlan Amateur Art now going

The event, dedicated to the 40th anniversary of the socialist revolution in Bulgarle, icalures companies and ensembles well known both lu Bulgaria and ahroad — the chamber choir und the Shop lock dance and eong ensemble from Sofia, a poetry and prose recital company from from Stara Zagora, a puppet theatre from Plovdiv and othora. Bulgarton childreu'u art will be represented by a chtidren's choir "The Danube Waves" and "Se-

Morfilm Studios bave just selens-ed 'The Shinlag World", e film based on Alexander Grin'u novel about e flying man. Direc-for—Bufal Mansurov. Cast: Till Harm, People's Artist of the Estenian SSR, lize Lisps, Bolshol ballet soloist, and others.

.

Design



Soviet articles are currently iouring Peking. 1,500 spectators who gathered at the Peking's Renmin theatre showed great inicrest to performances by the Bolshol bailet duat, Netalya Bes-smertnova end Irek Mukhamedov, singere H. Krumm and Kh. Kasimova, planisi N. Demi-denko, violinisi A. Vinnitaky nuc others. Their programme fea-lures works by Russian and Soviet composers, modern and classical music an welf as works by Chinese composers.

vernyacha", a young ploneere' Bealdes Peking, the artistes will perform in Hangzhou and other Chineso citles.

The programme of the festival also includes presentations by amateur film makers and masiars of the fine artu.

BITEF GETS OFF THE GROUND

BITEF, an international Theatrical Pestival in Bolgrade, has opened with performance of the y "Pirosmaul, Pirosmani" by the Soviet pleywright V. Korostylyov staged by the Lithuanian Youth Theatre.

it will last for fifteen days and members of an authoritative jury and numerous Ibeatre (ana are expected to evaluate fifteen plays by actors from Belgium, Czechoslovakia, Holland, the So-viet Union, the United States, Mali, West Germany and Yugo-

slavia.
The Vilnius Youth Thealra which is representing the Sovie Union will embark on a tour of

> duction from the Sernglio" fope-Operation Theatre (6 Puehkin-akaya St), Guest performances by the Budapest Operation Theatre. 27, 28 - Kalman, "Counless

> > __ FILMS __

A Special Datachment (Mos-film Studios, USSR). Based on real tacts, the film tells about a group of

September 25-20 actors who performed at the trool during World War IL

Cinemer "Avangard" (17 Generala Belova St). Melro Kashir Stay, Kalberisal (CDR). A lave story of 15-year-old Ketharine and Frank. Ctnemm: "Zaryadys" [Motivoretskaya Embankmenij, Meiro " (ballet). 28 — Vardi, "Don Ploshchad Nagins.

_ EXHIBITIONS _

Central Artists Club (10/1t Krymskaye Bmbenkmenti, exhibition, "World as Seen 1 Krymakaye Bindenas Seen by exhibition, "World as Seen by Artlet". On dieplay are works by Bulgarian artists paintings, drawings and sculpture. Dally, except Moday, it n.m. till 8 p.m. Metros Park Kultury, Okiyabrskaya.

ties Union (65 Vavileys St. An exhibition of works by Mercow arilel igor Orloy - lands capea, genre painings, still lifes. Dally, except Monday. l p.m. IIII.8 p.m. Melio Univel altet. Trolleybue 28.

had House (146 Leninsky 1948). 27 The Albee Large performed by its Siera the single of the Siera the Sie the theatre's chiof direc-

CHESS Colomas, tiouse of L Aestoly Karpov (USSR)
Carl Kasparov (USSR)
Ch and 7th games are 10
ts played on September 25

ICE HOCKEY

Exhibition Hall. RSPSR

CONCERT HALLS .

Geltal Concert tfall (1 Moskerstaya Embankment, at the "13 Hotall, 25, 26, 27-"Any Icketi", a parody per-Content Hell at the Centrat

SPORTS

1338 World tills met-

ratefalls. Night lemperatures wilt be 60-13°C and 140-19°C during Here of Sport (Luzhniki).

— Central Army Club vs the doy. In the south east of Moscow Region it will stend at +22°C. S and SW wind, 3-7 mps.

TRANSPORT HOURS Hebe 6 a.m. to 1 a.m. Fare 5 kopeks.

Boset 6 a.m. to 1 e.m. Fare 4 kopeks.

Trans 1 a.m. to 1 a.m. Faru 5 kopeks.

Trans 1 a.m. to 1 a.m. Faru 5 kopeks. Inm 1.18 s.m. to 1 n.m. Faru 3 kopeks.

Inm 1.18 s.m. to 1.30 a.m. Fara 3 kopuks.

Inls 24-hour sarvice. Iwenty kopaks on the metes

Ordeling a ceb 24-hour service. Telephone 225-00-06.

1 am 10 9 p.m. Fere 15 kopeks.

MINGORMATION No. 75, 1984

MN INFORMATION No. 75, 191

1 PE AS Sept. 6